

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	鍾金江	服務機關	1.立法院	職稱	1.立法委員		
			2.		2.		
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓	名
妻		李錦鳳		子		(註1)	
女		(註2)					
註1:子姓名為 ○○○○ Chung 2;女姓名為 ○○○ Chung							

(一)不動產
1.土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
無			

2.房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
○○ Red River Circle Fountain Valley, - CA U.S.A (註1)		所有權全部	鍾金江 李錦鳳
○○ Gramercy St. Torrance, CA(註2)		所有權全部	鍾金江 李錦鳳
○○ Gramercy ST. Torrance. CA U.S.A(註3)		所有權全部	鍾金江 李錦鳳
註1:3000英尺 2:1300英尺 3:1300英尺			

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
自用小客車(註1)		3H○○○○	鍾金江 李錦鳳
自用小客車(註2)		3P○○○○	鍾金江 李錦鳳
註1:6汽缸			

2:6汽缸

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額：1,650,039 元)

1.新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
活存	台北銀行	鍾金江	39

2.外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新臺幣價額
支票存款	美金	Homesavings of America	鍾金江 李錦鳳	1,650,000

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣 別	所 有 人	金 額	折 合 新 臺 幣 價 額
無			

(七)有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：8,850,400 元)

1.股票(總價額：5,810,400 元)

種 類	所 有 人	股 數	票面價額	總 額
年興(京華)	鍾金江	10,000	10	100,000
華紙	鍾金江	20,000	10	200,000
矽統	鍾金江	20,000	10	200,000
台肥	鍾金江	10,000	10	100,000
精業	鍾金江	13,000	10	130,000
康和建設	鍾金江	508,040	10	5,080,400

2.票券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單位數	票 面 價 額	總 額
無				

3.債券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單位數	票 面 價 額	總 額
無				

4. 其他有價證券(總價額： 3,040,000 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
Janus fund	鍾金江			1,520,000
Janus fund	李錦鳳			1,520,000

(八) 其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
藝品	李錦鳳	1,500,000
珠寶	李錦鳳	1,200,000

(九) 債權(總金額： 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

(十) 債務(總金額： 18,300,000 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
抵押貸款	鍾金江 李錦鳳	Countrywide, CA. U.S.A	10,220,000
抵押貸款	鍾金江 李錦鳳	Standardsaving, SAN Gabriel , CA. U.S.A	6,530,000
一般貸款	鍾金江	台北銀行	1,550,000

(十一) 事業投資(總金額： 14,850,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
鍾金江 李錦鳳	PHS IMAGE CO.2NC> 1300E.mainst.209F SAN Garecel , CA. U.S.A	3,300,000
鍾金江 李錦鳳	BRBR CO.2NC. 17090 Magnolia ST.Fountain Valley. CA. U.S.A	11,550,000

(十二) 備註

無

此 致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人：鍾金江

申 報 日 期：88 年 4 月 12 日